

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.

**Adjusting apparatus for a light guide.**

Patent Number: EP0168820  
Publication date: 1986-01-22  
Inventor(s): STORK PETER ING GRAD  
Applicant(s): SIEMENS AG (DE)  
Requested Patent: ☐ EP0168820, A3  
Application Number: EP19850108918 19850716  
Priority Number(s): DE19843426690 19840719  
IPC Classification: G02B6/42  
EC Classification: G02B6/42C5A8  
Equivalents: ☐ JP61036710  
Cited Documents: DE2839753; DE1207714; DE2611168; EP0129048; JP52025647

**Abstract**

The adjuster has a retaining body (1) with two sections (4,5) connected by a linkage (6). Each section has a rigid arm (7,8) whose free ends rest against the setting screws (11). Only one of the sections is connected via a further linkage (14) to a stationary carrier (13). A hole (15) near the rigid arm of the other section holds the end section of an optical fibre. The carrier and the two subbodies are one piece and are made by erosion using a wire to cut a metal block.

Data supplied from the esp@cenet database - I2

19



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

11 Veröffentlichungsnummer:

**0 168 82**  
**A2**

12

# EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: 85108918.5

51 Int. Cl.: **G 02 B 6/42**

22 Anmeldetag: 18.07.85

30 Priorität: 18.07.84 DE 3426690

71 Anmelder: Siemens Aktiengesellschaft, Berlin und München Wittelsbacherplatz 2, D-8000 München 2 (DE)

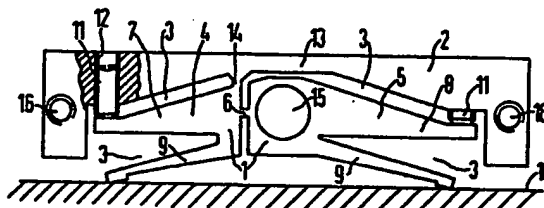
43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 22.01.88  
Patentblatt 88/4

84 Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB LI

72 Erfinder: Störk, Peter, Ing. grad., Parkstrasse 3 B,  
D-8196 Eurasburg (DE)

54 Justiervorrichtung für Lichtwellenleiter.

57 Die Justiervorrichtung weist zwei V-förmige, jeweils aus einem starren und einem elastisch biegbaren Arm bestehende, über ein Schwenklager zu einer X-förmigen Konfiguration verbundene Teilkörper auf, von denen lediglich einer über ein weiteres Gelenk an einem ortsfesten Träger befestigt ist, während der andere Teilkörper mit einer Aufnahmebohrung für einen Lichtwellenleiterabschnitt versehen ist. Einstellschrauben wirken auf die freien Enden der starren Arme ein, während die elastischen Arme endseitig an einer starren Platte abgestützt sind. Das Verbindungsgelenk der beiden Teilkörper wirkt bei Betätigung der einen Schraube als Schub- und Zuggelenk, bei Betätigung der anderen Schraube als Drehgelenk, so dass der Lichtwellenleiterabschnitt sowohl in x- als auch in y-Richtung verschoben werden kann.



EP 0 168 820 A2

**0 168 820**

Siemens Aktiengesellschaft  
Berlin und München

Unser Zeichen  
VPA 84 P 1520 E

Justiervorrichtung für Lichtwellenleiter

- 5 Justiervorrichtung zum Ausrichten einer Lichtwellenleiterstirnfläche auf eine lichtaufnehmende oder lichtabgebende Fläche, bei der ein der Stirnfläche benachbarter Lichtwellenleiterendabschnitt in einem zur Ebene der lichtaufnehmenden oder lichtabgebenden Fläche parallelen
- 10 Ebene bewegbaren Haltekörper fixierbar ist und am Haltekörper in ortsfesten Gewinden geführte Einstellschrauben abgestützt sowie der Wirkung der Einstellschrauben entgegenwirkende Federelemente vorgesehen sind.
- 15 Eine solche Justiervorrichtung ist aus der DE-AS 26 11 168 bekannt und ermöglicht es, einen Endabschnitt eines Lichtwellenleiters, der in dem dort als Führungsstift bezeichneten Haltekörper fixiert ist, auf eine lichtaufnehmende oder lichtabgebende Fläche auszurichten, die durch die
- 20 Stirnfläche eines weiteren ortsfest angeordneten Lichtwellenleiters gebildet wird. Eine derartige Justiervorrichtung kann auch ohne weiteres dazu verwendet werden, um die Stirnseite eines Lichtwellenleiters auf die lichtabgebende oder lichtaufnehmende Fläche einer Sende- oder Empfangsdiode aus-
- 25 zurichten, wobei die Sende- oder Empfangsdiode ortsfest angeordnet ist und ein der Stirnfläche des Lichtwellenleiters benachbarter Endabschnitt, der in dem bewegbaren Haltekörper fixiert ist, parallel zur lichtabgebenden oder lichtaufnehmenden Fläche so lange verschoben wird, bis die
- 30 Achse des Lichtwellenleiterendabschnittes mit dem Mittelpunkt der lichtabgebenden oder lichtaufnehmenden Fläche der Sende- oder Empfangsdiode zur Deckung gebracht worden ist.
- 35 Bei der bekannten Justiervorrichtung ist es jedoch erforderlich, den als Führungsstift bezeichneten Haltekörper

mittels einer Schraubendruckfeder gegen eine völlig plane Gegenfläche gedrückt zu halten, um die einwandfreie Funktion der Justiervorrichtung sicherzustellen.

- 5 Aufgabe vorliegender Erfindung ist es dagegen, eine Justiervorrichtung der eingangs genannten Art so auszubilden, daß keine aufeinander gleitenden Präzisionsflächen erforderlich sind.
- 10 Erfindungsgemäß ergibt sich die Lösung dieser Aufgabe dadurch, daß der Haltekörper zwei Teilkörper aufweist, die über ein Gelenk verbunden sind, daß die Teilkörper jeweils einen starren Arm aufweisen, daß die freien Enden der starren Arme an den Einstellschrauben abgestützt sind und daß
- 15 lediglich einer der Teilkörper über ein weiteres Gelenk mit einem ortsfesten Träger verbunden ist, während im Bereich des starren Arms des anderen Teilkörpers eine Aufnahmebohrung für einen Lichtwellenleiterendabschnitt vorgesehen ist.
- 20 Durch diese Ausbildung der Justiervorrichtung ist es lediglich erforderlich, die Aufnahmebohrung für den Lichtwellenleiterendabschnitt im Haltekörper und die Achsen der Gelenke genau parallel auszubilden, um sicherzustellen, daß der Lichtwellenleiterendabschnitt mit seiner
- 25 Achse stets rechtwinklig zu einer lichtaufnehmenden oder lichtabgebende Fläche während des Justiervorganges bewegt wird.

- In weiterer Ausgestaltung der Erfindung kann dabei vorgesehen sein, daß der ortsfeste Träger und die beiden Teilkörper einstückig zusammenhängend ausgebildet sind und
- 30 daß insbesondere der ortsfeste Träger und die beiden Teil-

körper mittels des Drahterodierverfahrens aus einem Metallblock herausgearbeitet sind.

5 Die Gelenke werden auf diese Weise durch schmale stegartige Bereiche des Haltekörpermaterials gebildet, so daß die einzelnen Teile des Haltekörpers völlig spielfrei untereinander und mit dem ortsfesten Träger zusammenhängen.

10 Nachfolgend wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand von zwei Figuren noch näher erläutert. Dabei zeigen mehr oder weniger stark vergrößert,

15 Fig. 1 eine Vorderansicht des mit dem ortsfesten Träger zusammenhängenden Haltekörpers und

Fig. 2 den Einbau des Haltekörpers mit dem Träger in ein Gehäuse, das zur Aufnahme einer Sendediode vorgesehen ist.

20 Im einzelnen ist den Figuren zu entnehmen, daß der Haltekörper 1 für einen Lichtwellenleiterendabschnitt zusammen mit einem etwa U-förmigen Träger 13 aus einem etwa leistenförmigen Metallblock 2 mittels des sogenannten  
25 Drahterodierverfahrens herausgearbeitet worden ist. Dabei werden Spalten 3 erzeugt, die den Metallkörper parallel zur Achse eines Lichtwellenleiterendabschnittes durchsetzen, so daß schließlich zwei etwa V-förmige Teilkörper 4, 5 gebildet werden, die über einen als Gelenk 6 wirk-  
30 samen Steg derart zusammenhängen, daß die beiden Teilkörper zusammen eine etwa X-förmige Konfiguration annehmen.

Jeder der V-förmigen Teilkörper 4, 5 weist einen starren V-Arm 7, 8 und einen elastisch biegsam ausgebildeten V-Arm 9  
35 auf.

Die freien Enden der Arme 9 sind an einer ortsfesten starren Platte 10 und die freien Enden der Arme 7, 8 sind an Einstellschrauben 11 abgestützt. Die Einstellschrauben 11 sind in Gewindebohrungen 12 geführt, die  
5 in den ortsfest fixierten Träger 13 eingearbeitet sind.

Mit diesem ortsfesten Träger 13 ist der eine Teilkörper 4 über ein weiteres Gelenk 14 verbunden, das, ebenso wie das Gelenk 6, durch einen schmalen Steg des Metallkörpers  
10 gebildet wird, aus dem Haltekörper 1 und Träger 13 herausgearbeitet worden sind.

Im Bereich des starren Armes 8 des Teilkörpers 5 ist eine zu den Achsen der Gelenke 6, 14 parallele Bohrung 15  
15 vorgesehen, die zur Aufnahme eines Lichtwellenleiterabschnittes bestimmt ist, der zusätzlich, z.B. in einer Führungshülse fixiert sein kann.

Die Anordnung der Gelenke 6, 14 und der Bohrung 15 ist nun so getroffen, daß bei der Einwirkung einer Einstellschraube 11 auf das freie Ende des starren Armes 7 des Teilkörpers 4 das Gelenk 14 ein Schwenklager bildet, um dessen Achse sich die Verbindungslinie zwischen den Gelenken 6 und 14 dreht. Das Gelenk 6 wirkt dabei als Schub-  
25 bzw. Zuggelenk, so daß die Bohrung 15 dabei hauptsächlich mit ihrer Achse in einer zur Richtung der Gewindebohrungen 12 rechtwinklig verlaufenden Ebene bewegt wird.

Die auf das freie Ende des starren Armes 8 einwirkende  
30 Einstellschraube 11 bewirkt dagegen hauptsächlich eine Bewegung der Bohrung 15 parallel zur Richtung einer Gewindebohrung 12, wobei das Gelenk 6 als Drehgelenk wirksam ist, um welches das freie Ende des starren Armes 8 schwenkt.

Auf diese Weise kann durch Verdrehung der beiden Einstellschrauben 11 die Bohrung 15 parallel zu einer lichtemittierenden Fläche so verschoben werden, daß ein in der Bohrung 15 fixierter Lichtwellenleiterendabschnitt mit seiner Achse genau auf den Mittelpunkt der lichtemittierenden Fläche, z.B. einer Sendediode, ausgerichtet werden kann.

Fig. 2 zeigt, wie die Justiervorrichtung, z.B. mit Hilfe zweier Gewindebohrungen 16, die in die U-Schenkel des Trägers 13 eingearbeitet sind, auf der Innenseite eines Gehäuses 17 mit einer Seitenwand 18 des Gehäuses 17 verschraubt werden kann. An einer in das Gehäuse 17 einsetzbaren Platte 19 ist mittels eines Befestigungswinkels 20 eine Sendediode so befestigt, daß ihre lichtemittierende Fläche zur Gehäusewand 18 gerichtet ist und parallel zu dieser verläuft. Durch das Verschrauben des Trägers 13 an der Gehäusewand 18 wird die Platte 19 im Gehäuse 17 eingeklemmt und dadurch der Träger 13 und die Sendediode ortsfest im Gehäuse 17 fixiert. Eine Bohrung 21 in der Gehäusewand 18 ermöglicht es, einen Lichtwellenleiterendabschnitt durch die Gehäusewand 18 hindurch in das Innere des Gehäuses 17 einzuführen, wobei mit Hilfe geeignet ausgebildeter Dichtungshülsen 22, die z.B. elastisch biegsam sind, eine nachgiebige Verbindung zwischen der Bohrung 21 und der Bohrung 15 geschaffen wird, die in sich den Lichtwellenleiterendabschnitt aufnimmt, der mit seiner endseitigen Stirnfläche auf die lichtemittierende Fläche der Sendediode ausgerichtet werden soll.

Die elastisch biegsamen Arme 9 können eingespart werden, wenn die Gelenke 6, 14 selbst ausreichend elastisch sind.



Bezugszeichenliste

	1	Haltekörper
	2	Metallblock
5	3	Spalten
	4, 5	Teilkörper
	6	Gelenk
	7, 8	starre V-Arme
	9	elastisch biegsame V-Arme
10	10	starre Platte
	11	Einstellschrauben
	12	Gewindebohrungen
	13	ortsfester Träger
	14	Gelenk
15	15	Bohrung
	16	Gewindebohrungen
	17	Gehäuse
	18	Gehäuseseitenwand
	19	Platte
20	20	Befestigungswinkel
	21	Bohrung in Gehäuseseitenwand
	22	Kupplungshülse

25

30

35

Patentansprüche

1. Justiervorrichtung zum Ausrichten einer Lichtwellen-  
leiterstirnfläche auf eine lichtaufnehmende oder licht-  
5 abgebende Fläche, bei der ein der Stirnfläche benachbar-  
ter Lichtwellenleiterendabschnitt in einem zur Ebene der  
lichtaufnehmenden oder lichtabgebenden Fläche parallelen  
Ebene bewegbaren Haltekörper fixierbar ist und am Halte-  
körper in ortsfesten Gewinden geführte Einstellschrauben  
10 abgestützt sowie der Wirkung der Einstellschrauben entge-  
genwirkende Federelemente vorgesehen sind.

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,  
daß der Haltekörper (1) zwei Teilkörper (4, 5) aufweist,  
die über ein Gelenk (6) verbunden sind, daß die Teilkör-  
15 per (4, 5) jeweils einen starren Arm (7, 8) aufweisen,  
daß die freien Enden der starren Arme (7, 8) an den Ein-  
stellschrauben (11) abgestützt sind und daß lediglich  
einer der Teilkörper (4) über ein weiteres Gelenk (14)  
mit einem ortsfesten Träger (13) verbunden ist, während  
20 im Bereich des starren Arms (8) des anderen Teilkörpers  
(5) eine Aufnahmebohrung (15) für einen Lichtwellenleiter-  
endabschnitt vorgesehen ist.

2. Justiervorrichtung nach Anspruch 1,  
25 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,  
daß der ortsfeste Träger (13) und die beiden Teilkörper (4, 5)  
einstückig zusammenhängend ausgebildet sind.

3. Justiervorrichtung nach Anspruch 2,  
30 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,  
daß der ortsfeste Träger (13) und die beiden Teilkörper  
(4, 5) mittels des Drahterodierverfahrens aus einem Metall-  
block (2) herausgearbeitet sind.

1/1

**FIG 1**

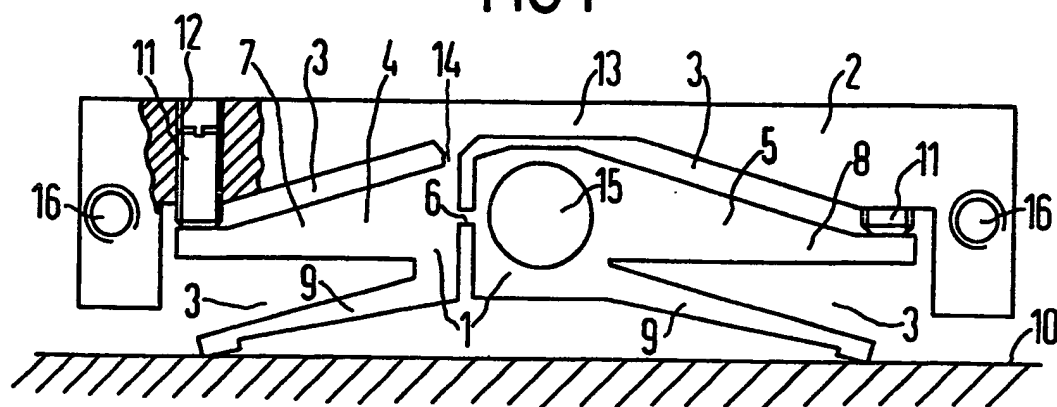
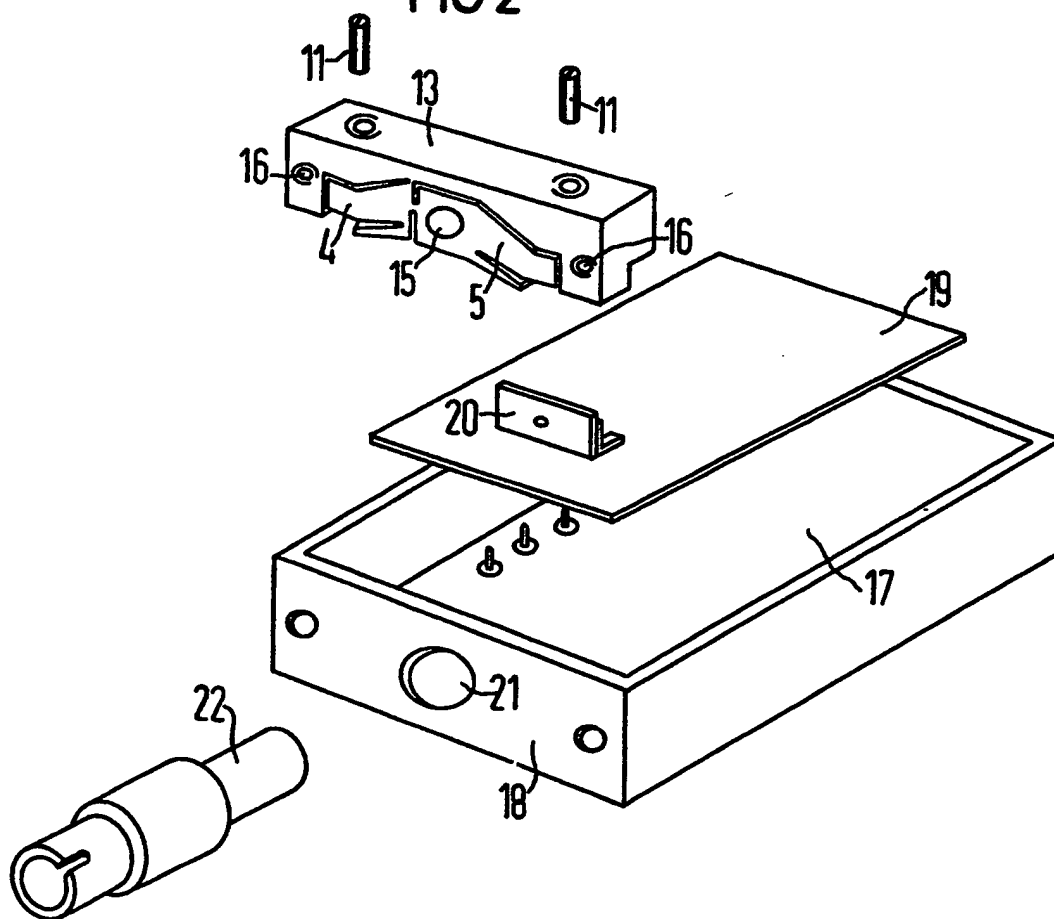


FIG 2





## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

 Anmeldenummer: 85108918.5

 Int. Cl.<sup>4</sup>: G 02 B 6/42


 Anmeldetag: 16.07.85


 Priorität: 19.07.84 DE 3426690

 Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
 22.01.86 Patentblatt 86/4


 Veröffentlichungstag des später  
 veröffentlichten Recherchenberichts: 14.01.87

 Benannte Vertragsstaaten:  
 CH DE FR GB LI

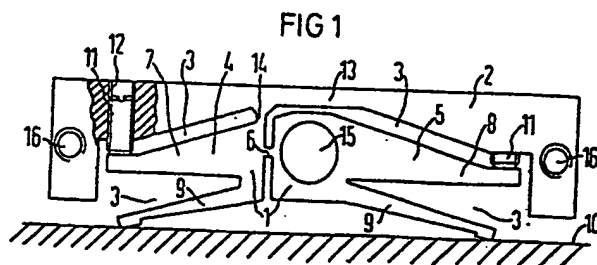
 Anmelder: Siemens Aktiengesellschaft Berlin und  
 München  
 Wittelsbacherplatz 2  
 D-8000 München 2(DE)

 Erfinder: Störk, Peter, Ing. grad.  
 Parkstrasse 3 B  
 D-8196 Eurasburg(DE)

 Justiervorrichtung für Lichtwellenleiter.

 Die Justiervorrichtung weist zwei V-förmige, jeweils aus einem starren (7, 8) und einem elastisch biegbaren Arm (9) bestehende, über ein Schwenklager zu einer X-förmigen Konfiguration verbundene Teilkörper auf (4, 5), von denen lediglich einer über ein weiteres Gelenk (14) an einem ortsfesten Träger (13) befestigt ist, während der andere Teilkörper mit einer Aufnahmebohrung (15) für einen Lichtwellenleiterabschnitt versehen ist. Einstellschrauben

(11) wirken auf die freien Enden der starren Arme ein, während die elastischen Arme endseitig an einer starren Platte (10) abgestützt sind. Das Verbindungsgelenk (6) der beiden Teilkörper wirkt bei Betätigung der einen Schraube als Schub- und Zuggelenk, bei Betätigung der anderen Schraube als Drehgelenk, so daß der Lichtwellenleiterabschnitt sowohl in x-als auch in y-Richtung verschoben werden kann.



EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 4)
Y	DE-B-2 839 753 (SEL) * Figur 1; Spalte 2, Zeilen 50-68; Spalte 3, Zeilen 1-10, 23-31 *	1	G 02 B 6/42
Y	DE-B-1 207 714 (AEROSCIENCE) * Figur 1; Spalte 1, Zeilen 47-52; Spalte 2, Zeilen 24-52; Spalte 3, Zeilen 1-11 *	1	
A	PATENTS ABSTRACTS OF JAPAN, Band 1, Nr. 90, 22. August 1977, Seite 2291 E 77; & JP-A-52 25 647 (NIPPON DENSHIN DENWA KOSHA) 25-02-1977 * Ganze Zusammenfassung *	1	
A, D	DE-A-2 611 168 (LICENTIA) * Figur; Seite 3, Zeilen 18-22; Seite 4, Zeilen 1-24 *	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 4) G 02 B 6/00 F 16 F 1/00 G 01 B 5/00
X, P	EP-A-0 129 048 (ISEC) * Ganze Zusammenfassung; Seite 1, Zeilen 5-21; Seite 2, Zeilen 1-7; Figur 1; Seite 3, Zeilen 17-31; Seite 4, Zeilen 1-8 *	1, 2	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 26-09-1986	
		Prüfer MATHYSSEK K.	
<p>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze</p> <p>E : älteres Patentedokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument &amp; : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p>			